

DATENBLATT SCHEDA DATI

Dieses Datenblatt ist integrierender Bestandteil zum Gesuch um die Zulassung in die Rangordnung für die Zuweisung von gefördertem Bauland in der Erweiterungszone⁽¹⁾:

Questa scheda dati è parte integrante della domanda di ammissione nella graduatoria per l'assegnazione di terreno destinato all'edilizia abitativa agevolata nella zona di espansione⁽¹⁾:

Ich unterfertigte/r Gesuchsteller/in (Vor- und Zuname)

Io sottoscritto/a richiedente (nome e cognome)

geboren am _____ in _____ (____)

nato/a il _____ a _____ (____)

Steuer Nr. _____

cod.fisc. _____

wohnhaft in _____ (____)

residente a _____ (____)

Strasse _____ Nr. _____

via _____ nr. _____

Tel. _____

Tel. _____

E-Mail _____

E-Mail _____

- aufgrund der Bestimmungen der Art. 1 und 2 des D.P.R. Nr. 403/98 vom 20.10.1998;

- avvalendomi delle disposizioni di cui agli art. 1 e 2 del D.P.R. n. 403/98 del 20.10.1998;

- im Sinne der Bestimmungen der Art. 46 und 47 des D.P.R. vom 28.12.2000 Nr. 445;

- ai sensi delle disposizioni di cui agli art. 46 e 47 del D.P.R. del 20.10.1998 Nr. 445;

- im Bewusstsein der strafrechtlichen Verantwortung für falsche Angaben und unwahre Erklärungen laut Art. 26 des Gesetzes vom 04.01.1968, Nr. 15 und nachfolgenden Änderungen und Ergänzungen sowie der Art. 483, 495 und 496 des Strafgesetzbuches;

- consapevole delle responsabilità penali per false attestazioni e mendaci dichiarazioni di cui all'art. 26 della Legge 04.01.1968, n. 15 e successive modifiche ed integrazioni e di cui agli artt. 483, 495 e 496 del codice penale;

- im Bewusstsein, dass im Falle von falschen Angaben und/oder unwahren Erklärungen, mein Ansuchen nicht in die Rangordnung aufgenommen wird;

- consapevole del fatto che qualora fornissi false attestazioni e/o mendaci dichiarazioni, la mia domanda non verrà ammessa in graduatoria;

erkläre dich i a r o
unter meiner persönlichen Verantwortung: sotto la mia personale responsabilità:

A)
(Zutreffenden Familienstand ankreuzen):

ledig zu sein

verheiratet zu sein, seit _____ mit:

A)
di essere (barrare la casella relativa al proprio stato civile):

celibe/nubile

coniugato/a dal _____ con:



geboren am _____ in _____ () nato/a il _____ a _____ ()

Steuer Nr. _____ cod.fisc. _____

wohnhaft in _____ () residente a _____ ()

Strasse _____ Nr. _____ via _____ nr. _____

Tel. _____ Tel. _____

E-Mail _____ E-Mail _____

in eheähnlicher Beziehung⁽²⁾ zu sein, mit:

in convivenza more uxorio⁽²⁾ con:

geboren am _____ in _____ () nato/a il _____ a _____ ()

Steuer Nr. _____ cod.fisc. _____

wohnhaft in _____ () residente a _____ ()

Strasse _____ Nr. _____ via _____ nr. _____

Tel. _____ Tel. _____

E-Mail _____ E-Mail _____

B)

B)

unter Beachtung der Bestimmungen des Art. 82 Absatz 5 Buchstabe a) und des Art. 45 Absatz 1 Buchstabe a) des Landesgesetzes 17.12.1998, Nr. 13 in geltender Fassung, den Wohnsitz oder den Arbeitsplatz, zum Zeitpunkt der Einreichung dieses Ansuchens, in der Gemeinde Brixen, und seit mindestens fünf Jahren, im Lande zu haben und in den folgenden Gemeinden der Provinz Bozen ansässig gewesen zu sein:

in ottemperanza alle disposizioni dell'art. 82 comma 5 lettera a) e dell'art. 45 comma 1 lettera a) della legge provinciale 17.12.1998 nr. 13 nel testo vigente, di essere residente o di avere il posto di lavoro, al momento della presentazione della presente domanda, nel Comune di Bressanone e da non meno di cinque anni in Provincia di Bolzano e di essere stato/a residente nei seguenti Comuni della provincia di Bolzano:

vom/dal bis/al in der Gemeinde/nel Comune di

vom/dal bis/al in der Gemeinde/nel Comune di

vom/dal bis/al in der Gemeinde/nel Comune di

vom/dal bis/al in der Gemeinde/nel Comune di

vom/dal bis/al in der Gemeinde/nel Comune di



C)

dass, laut Art. 7/ter des Dekretes des Landeshauptmanns vom 15.07.1999, Nr. 42 in geltender Fassung, meine Familiengemeinschaft aus folgenden Mitgliedern besteht⁽³⁾:

C)

che in base all'art. 7/ter del decreto del Presidente della Giunta provinciale 15.07.1999, nr. 42 nel testo vigente, il mio nucleo familiare è formato dai seguenti componenti⁽³⁾:

Verwandtschaftsgrad parentela	Vor- und Zuname nome e cognome	Geburtsort luogo di nascita	Geburtsdatum data di nascita	Zivilstand stato civile
Antragsteller/in Richiedente				

und dass die oben aufgelisteten Kinder, welche das 25. Lebensjahr noch nicht vollendet haben und zwar: _____, _____, _____ und _____, auch steuerrechtlich zu Lasten sind.

e che i sopra elencati figli di età inferiore a 25 anni, ossia: _____, _____, _____ e _____ sono anche fiscalmente a carico.

D)

unter Beachtung der Bestimmungen des Art. 45 Absatz 1 Buchstabe b) des Landesgesetzes 17.12.1998, Nr. 13 in geltender Fassung, dass weder ich, noch meine nicht getrennte Ehegattin/mein nicht getrennter Ehegatte bzw. die mit mir in eheähnlicher Beziehung lebende Person⁽²⁾ das Eigentum, das Fruchtgenuss, das Gebrauchs- oder Wohnungsrecht an einer, dem Bedarf meiner Familie⁽³⁾ angemessenen⁽⁴⁾ und leicht erreichbaren⁽⁵⁾ Wohnung haben, und dass in den fünf Jahren vor Einreichen dieses Gesuches das Eigentum, das Fruchtgenuss-, das Gebrauchs- oder Wohnungsrecht an einer solchen Wohnung nicht veräußert zu haben.

D)

in ottemperanza alle disposizioni dell'art. 45 comma 1 lettera b) della legge provinciale 17.12.1998 nr. 13 nel testo vigente, che né io, né la mia coniuge non separata/il mio coniuge non separato, né la persona con me convivente in relazione more uxorio⁽²⁾ siamo proprietari o titolari del diritto di usufrutto, uso o abitazione di un alloggio adeguato⁽⁴⁾ al fabbisogno della mia famiglia⁽³⁾ e facilmente⁽⁵⁾ raggiungibile e di non avere ceduto nei cinque anni antecedenti la presentazione di questa domanda la proprietà, il diritto di usufrutto, uso o abitazione di un tale alloggio.



E)

unter Beachtung der Bestimmungen des Art. 82 Absatz 5 Buchstabe d) des Landesgesetzes 17.12.1998, Nr. 13 in geltender Fassung, dass weder ich, noch meine nicht getrennte Ehegattin/mein nicht getrennter Ehegatte bzw. die mit mir in eheähnlicher Beziehung lebende Person⁽²⁾ Eigentümer eines zum Bau einer Wohnung von wenigstens 495 m³ ausreichenden Grundstückes in einem Ort sind, der leicht⁽⁵⁾ erreichbar ist; ebenso nicht ein solches Grundstück in den fünf Jahren vor Einreichung dieses Gesuches veräußert zu haben.

F)

unter Beachtung der Bestimmungen des Art. 45 Absatz 1 Buchstabe c) des Landesgesetzes 17.12.1998, Nr. 13 in geltender Fassung, nicht Mitglied einer Familie⁽³⁾ zu sein, die zu einem öffentlichen Beitrag für den Bau, den Kauf oder die Wiedergewinnung einer Wohnung zugelassen worden ist.

G)

unter Beachtung der Bestimmungen des Art. 46 Absatz 2 des Landesgesetzes 17.12.1998, Nr. 13 in geltender Fassung, dass weder meine Eltern, noch meine Schwiegereltern oder Kinder in einem von meinem Arbeitsplatz bzw. Wohnort aus leicht⁽⁵⁾ erreichbaren Ort Eigentümer einer Wohnfläche sind, deren Konventionalwert größer ist als der Betrag, der sich aus dem Konventionalwert einer Wohnung mit 100 Quadratmetern Konventionalfläche, multipliziert mit der um eins erhöhten Anzahl der Kinder, ergibt, unter Berücksichtigung, dass vom Konventionalwert der Wohnungen, die hypothekarischen Darlehen, die für den Bau oder den Kauf dieser Wohnungen aufgenommen wurden, in Abzug gebracht worden sind und dass auch jene Wohnungen berücksichtigt worden sind, die in den fünf Jahren vor Einreichen des Gesuches veräußert wurden, sowie jene Wohnungen die Eigentum von Personengesellschaften oder Gesellschaften mit beschränkter Haftung sind, an denen meine Eltern und meine Schwiegereltern beteiligt sind.

H)

unter Beachtung der Bestimmungen des Art. 47

E)

in ottemperanza alle disposizioni dell'art. 82 comma 5 lettera d) della legge provinciale 17.12.1998 nr. 13 nel testo vigente, che né io, né la mia coniuge non separata/il mio coniuge non separato, né la persona con me convivente in relazione more uxorio⁽²⁾ siamo proprietari e non abbiamo ceduto nel quinquennio antecedente la presentazione di questa domanda, di un'area edificabile in località facilmente⁽⁵⁾ raggiungibile, sufficiente per la realizzazione di un alloggio di almeno 495 metri cubi.

F)

in ottemperanza alle disposizioni dell'art. 45 comma 1 lettera c) della legge provinciale 17.12.1998 nr. 13 nel testo vigente, di non essere componente di famiglia⁽³⁾ ammessa ad un contributo pubblico per la costruzione, l'acquisto o il recupero di un'abitazione.

G)

in ottemperanza alle disposizioni dell'art. 46 comma 2 della legge provinciale 17.12.1998 nr. 13 nel testo vigente, che né i miei genitori, né i miei suoceri né i miei figli, sono proprietari, in località facilmente⁽⁵⁾ raggiungibile dal mio posto di lavoro o di residenza, di una superficie abitabile il cui valore convenzionale supera l'importo risultante dal valore convenzionale di un alloggio popolare di 100 m², moltiplicato per il numero dei figli aumentati di un'unità, tenuto conto che dal valore convenzionale delle abitazioni vengono detratti i mutui ipotecari assunti per la costruzione o l'acquisto di tali abitazioni e che sono state considerate anche le abitazioni alienate nei cinque anni antecedenti la presentazione della domanda e le abitazioni di proprietà di società di persone o di società a responsabilità limitata della quale fanno parte i miei genitori e i miei suoceri.

H)

in ottemperanza alle disposizioni dell'art. 47 commi 3



Absätze 3 und 5 des Landesgesetzes 17.12.1998, Nr. 13 in geltender Fassung, dass das Immobilienvermögen meiner Eltern, meiner Schwiegereltern und Kinder, bewertet gemäß Absätze 3), 4), 5) und 6) des Art. 11 des Dekretes des Landeshauptmanns vom 15.07.1999, Nr. 42 in geltender Fassung, wobei der Freibetrag laut Absatz 7) des besagten Artikels sowie die Restschulden eventueller Darlehensverträge die für den Erwerb, den Bau und die Erhaltung der Liegenschaften abgeschlossen wurden, abgezogen worden sind und dividiert durch die Anzahl meiner Geschwister, nicht den Konventionalwert einer 160 Quadratmeter großen Volkswohnung überschreitet.

e 5 della legge provinciale 17.12.1998 nr. 13 nel testo vigente, che il patrimonio immobiliare dei miei genitori, dei miei suoceri e dei miei figli, calcolato ai sensi dei commi 3), 4), 5) e 6) dell'art. 11 del decreto del Presidente della Giunta provinciale del 15.07.1999, nr. 42 nel testo vigente, al netto della quota esente di cui al comma 7) del predetto articolo e dei debiti residui di eventuali contratti di mutuo stipulati per l'acquisto, la costruzione e la manutenzione degli immobili e diviso il numero dei miei fratelli, non supera il valore convenzionale di un alloggio popolare di 160 m².

I)

dass die meldeamtlichen Daten meiner Eltern, meiner Schwiegereltern und jener der Eltern meiner in eheähnlicher Beziehung lebende Person⁽²⁾ folgende sind:

I)

che i dati anagrafici dei miei genitori, dei miei suoceri e dei genitori della mia/del mio convivente more uxorio⁽²⁾ sono i seguenti:

	Vorname nome	Zuname cognome	Geburtsdatum data di nascita	Wohnhaft in residente in
Vater padre				
Mutter madre				
Schwiegervater suocero				
Schwiegermutter suocera				
Vater der in ehe- ähnlicher Beziehung lebenden Person padre del convivente more uxorio				
Mutter der in ehe- ähnlicher Beziehung lebenden Person madre della convi- vente more uxorio				

dass meine Ursprungsfamilie aus ____ Personen, davon ____ Kinder (inbegriffen ich Unterfertigte/r) bestanden hat;

che la mia famiglia originaria era composta da nr. ____ persone di cui nr. ____ figli (compreso il sottoscritto/la sottoscritta);

dass die Ursprungsfamilie meiner Ehefrau/meines Ehemannes aus ____ Personen, davon ____ Kinder bestanden hat;

che la famiglia originaria della mia/del mio coniuge era composta da nr. ____ persone di cui nr. ____ figli;



dass die Ursprungsfamilie meiner in eheähnlicher Beziehung lebende Person⁽²⁾ aus ____ Personen, davon ____ Kinder bestanden hat;

che la famiglia originaria della mia/del mio convivente more uxorio⁽²⁾ era composta da nr. ____ persone di cui nr. ____ figli;

J)

J)

dass die Liegenschaften in meinem Eigentum, jene im Eigentum meiner Familie⁽³⁾, jene im Eigentum meiner Eltern, jene im Eigentum meiner Schwiegereltern, jene im Eigentum der Eltern der mit mir in eheähnlicher Beziehung lebenden Person⁽²⁾, jene im Eigentum von Personengesellschaften oder von Gesellschaften mit beschränkter Haftung an denen die genannten Personen eine Kapitalbeteiligung haben, sowie jene die in den letzten 5 Jahren veräußert worden sind, die folgenden sind:

che i beni immobiliari di mia proprietà, quelli di proprietà dei componenti del mio nucleo familiare⁽³⁾, quelli di proprietà dei miei genitori, quelli di proprietà dei miei suoceri, quelli di proprietà dei genitori del/la mio/a convivente more uxorio⁽²⁾, quelli di proprietà di società di persone o di società a responsabilità limitata nelle quali le predette persone hanno una partecipazione di capitale, nonché quelli alienati negli ultimi 5 anni, sono i seguenti:

Vor - und Zuname (a) nome e cognome (a)	Verwandtschaftsverhältnis (b) parentela (b)	Beschreibung der Liegenschaft (c) descrizione del bene immobiliare (c)	Art des Rechtes (d) natura del diritto (d)	Adresse und Katasterdaten oder Grundbuchsdaten der Liegenschaft (e) indirizzo e dati catastali o tavolari del bene immobiliare (e)	Datum und Nummer der Baulizenz/Baukonzession Datum und Nummer der Benützungsgenehmigung data e numero della licenza/concessione edilizia data e numero della licenza d'uso



Erläuterungen für das Ausfüllen:

a) Name der Gesellschaft sowie Vor- und Zuname des Eigentümers, des Miteigentümers, des Fruchtnießers, des Gebrauchs- oder Wohnrechtinhabers einfügen.

b) Verwandtschaftsverhältnis (Vater, Mutter, Schwiegervater, Schwiegermutter, Vater der in eheähnlicher Beziehung lebenden Person, Mutter der in eheähnlicher Beziehung lebenden Person, Sohn, Tochter) einfügen.

c) die Zweckbestimmung der Liegenschaft einfügen (angeben, ob es sich - zum Beispiel - um Haus, Wohnung, Garni, Garage, Pension, Hotel, Bar, Restaurant, Büro, Geschäft, Werkstatt, Camping, Stall, Stadel, Hof (geschlossener), Baugrund, Wiese, Acker, Obstwiese, Weingarten, Wald, Alm, Bergwiese, Weide, handelt).

d) Einfügen ob es sich um Eigentum, Eigentum aus Beteiligung an einer Gesellschaft, Miteigentum, Fruchtgenussrecht, Gebrauchsrecht, Wohnrecht, handelt und die entsprechenden Anteile.

e) die Adresse mit Hausnummer der Liegenschaft einfügen, sowie die Angabe der Grundparzelle (Gp.), der Bauparzelle (Bp.), des materiellen Anteils (m.A.), der Grundbuchseinlagezahl (E.Zl.), der Katastereinlagezahl, der Katastergemeinde (K.G.),

note per la compilazione:

a) inserire il nome della società, il nome e cognome del proprietario, del comproprietario, dell'usufruttuario, dell'avente diritto d'uso o abitazione.

b) inserire la parentela (padre, madre, suocero, suocera, padre del/della convivente more uxorio, madre del/della convivente more uxorio, figlio, figlia).

c) inserire la destinazione del bene immobiliare (specificare, per esempio, se trattasi di casa, alloggio, garni, garage, pensione, hotel, bar, ristorante, ufficio, negozio, officina, camping, stalla, fienile, maso (chiuso) terreno edificabile, prato, arativo, frutteto, vigna, bosco, alpe, prato montano, ecc.).

d) inserire se trattasi di proprietà, di proprietà da partecipazione societaria, comproprietà, diritto di usufrutto, diritto di uso, diritto di abitazione e le rispettive quote.

e) inserire l'indirizzo e il numero civico di ubicazione degli immobili nonché il numero della particella fondiaria (p.f.), il numero della particella edificiale (p.ed.), il numero della porzione materiale (p.m.), il numero della partita tavolare (p.t.), il numero della partita catastale (p.c.), il comune catastale (c.c.).

Datum _____

Data _____

Unterschrift⁽⁶⁾

Firma⁽⁶⁾

Mit der nachfolgenden Unterschrift bestätigt der/die Unterfertigte seine/ihre freie Einwilligung, auch im Namen der in den Unterlagen aufscheinenden Personen, dass diese Körperschaft die Behandlung seiner/ihrer, in diesem Formblatt aufscheinenden Daten vornimmt, und zwar ausschließlich für institutionelle Zwecke. Der/die Unterfertigte erweitert seine/ihre Einwilligung auch auf die

A nome e per conto anche delle persone figuranti nella documentazione presentata dal/la sottoscritto/a con la firma apposta in calce alla presente attesto il mio libero consenso affinché Codesto Ente proceda al trattamento dei miei dati personali, come risultanti dalla presente scheda per le esclusive finalità istituzionali. Estendo il mio consenso anche al trattamento dei dati personali sensibili, vincolandolo



Behandlung seiner/ihrer empfindlichen Daten, comunque al rispetto di ogni condizione di legge, jedenfalls im Rahmen der gesetzlichen Bestimmungen.

Datum _____

Data _____

Unterschrift⁽⁶⁾

Firma⁽⁶⁾

Dem Gesuch um die Zulassung in die Rangordnung für die Zuweisung von gefördertem Bauland, müssen folgende Dokumente beigelegt werden:

1. Kopie der einheitlichen Einkommens- und Vermögenserklärung (EEVE) der Familiengemeinschaft⁽³⁾ der letzten beiden Jahre vor dem Jahr der Gesuchseinreichung, wenn das Gesuch nach dem 30. Juni eingereicht wird bzw. Kopie der EEVE des vor- und drittletzten Jahres vor dem Jahr der Gesuchseinreichung, wenn das Gesuch bis zum 30. Juni eingereicht wird.

2. Beglaubigte Kopie der von den jeweiligen Gemeinden genehmigten Bauprojekte, bezüglich der Liegenschaften im Eigentum der Familiengemeinschaft⁽³⁾, der Eltern, der Schwiegereltern, der Eltern der mit mir in eheähnlicher Beziehung lebenden Person⁽²⁾, der Personengesellschaften oder von Gesellschaften mit beschränkter Haftung an denen die genannten Personen eine Kapitalbeteiligung haben, sowie jene die in den letzten 5 Jahren veräußert worden sind, und sich außerhalb der Gemeinde Brixen befinden.

3. Wenn zutreffend, Kopie der gerichtlichen Zwangsäumung laut Art. 47 Absatz 2 Buchstabe a) des L.G. 17.12.1998, Nr. 13 in geltender Fassung und laut Art. 16 des DLH 15.07.1999, Nr. 42 in geltender Fassung.

4. Wenn zutreffend, Kopie der Unbewohnbarkeitserklärung laut Art. 130 und Art. 47 Absatz 2 Buchstabe c) des L.G. 17.12.1998, Nr. 13 in geltender Fassung, und des Art. 17 des DLH 15.07.1999, Nr. 42 in geltender Fassung.

Alla domanda di ammissione nella graduatoria per l'assegnazione di terreno destinato all'edilizia abitativa agevolata, debbono essere allegati i seguenti documenti:

1. Copia della dichiarazione unificata di reddito e patrimonio (DURP) del nucleo familiare⁽³⁾ relativa ai due anni antecedenti l'anno di presentazione della domanda, se questa è presentata dopo il 30 giugno, oppure copia della DURP del penultimo e terzultimo anno antecedenti l'anno di presentazione della domanda, se questa è presentata entro il 30 giugno.

2. Copia conforme all'originale dei progetti approvati dai rispettivi Comuni, relativi agli immobili di proprietà del nucleo familiare⁽³⁾, dei genitori, dei suoceri, dei genitori del convivente more uxorio⁽²⁾, delle società di persone o a responsabilità limitata nelle quali le predette persone hanno una partecipazione di capitale, nonché degli immobili alienati negli ultimi 5 anni, situati al di fuori del Comune di Bressanone.

3. Se del caso, copia dello sfratto giudiziale di cui all'art. 47 comma 2 lettera a) della L.P. 17.12.1998, Nr. 13 nel testo vigente e dell'art. 16 del DPGP 15.07.1999 nr. 42 nel testo vigente.

4. Se del caso, copia della dichiarazione di inabitabilità di cui agli artt. 130 e 47 comma 2) lettera c) della L.P. 17.12.1998, nr. 13 nel testo vigente e dell'art. 17 del DPGP 15.07.1999 nr. 42 nel testo vigente.



5. Wenn zutreffend, Kopie der Invaliditätserklärung der zuständigen Sanitätskommission laut Art. 47 Absatz 2 Buchstabe f) des L.G. 17.12.1998, Nr. 13 in geltender Fassung und des Art. 18 des DLH 15.07.1999, Nr. 42 in geltender Fassung.

6. Wenn zutreffend, Gemeindebescheinigung über die Zusammensetzung der überfüllten Wohnung laut Art. 47 Absatz 2 Buchstabe d) des L.G. 17.12.1998, Nr. 13 in geltender Fassung und des Art. 17 des DLH 15.07.1999, Nr. 42 in geltender Fassung.

Die Mitglieder von Wohnbaugenossenschaften müssen, zusätzlich zu den obgenannten Dokumenten auch noch folgendes vorlegen:

7. Kopie des Gründungsaktes der Wohnbaugenossenschaft und des Statutes.

8. Kopie des Vorstandsbeschlusses über die erfolgte Aufnahme jener Mitglieder, welche nicht im Gründungsakt aufscheinen.

Erläuterungen:

(1) die Benennung der Erweiterungszone angeben

(2) im Sinne des Art. 3 des DLH 8. August 2016, Nr. 26 gelten als in eheähnlicher Beziehung lebend:

- zwei Personen, die gemeinsame Kinder haben, wenn sie in einer gemeinsamen Wohnung wohnen oder wenn sie erklären, die Wohnung, welche Gegenstand der Förderung/Zuweisung ist, nach deren Erwerb oder Fertigstellung gemeinsam bewohnen zu wollen.

- zwei Personen die nicht durch Verwandtschaft, Schwägerschaft, Adoption, Ehe oder zivilrechtlich anerkannte Partnerschaft gebunden sind und seit mindestens zwei Jahren in einer gemeinsamen Wohnung wohnen.

- zwei Personen, die, obwohl sie nicht in einer gemeinsamen Wohnung wohnen, gemeinsame minderjährige Kinder haben und nicht nachweisen, dass das familiäre Verhältnis aufgelöst wurde.

(3) Gemäß Art. 7/ter des Dekretes des Landeshauptmanns vom 15.07.1999, Nr. 42 in geltender Fassung, besteht die Familiengemeinschaft aus folgenden Mitgliedern:

a) der Gesuchsteller;

b) der Ehepartner, sofern nicht gerichtlich getrennt, oder die in eheähnlicher Beziehung⁽²⁾ lebende Person;

5. Se del caso, copia della dichiarazione di invalidità rilasciata dalla competente commissione sanitaria di cui all'art. 47 comma 2 lettera f) della L.P. 17.12.1998, Nr. 13 nel testo vigente e dell'art. 18 del DPGP 15.07.1999 nr. 42 nel testo vigente.

6. Se del caso, certificato comunale di consistenza dell'alloggio sovraffollato ai sensi dell'art. 47 comma 2) lettera d) della L.P. 17.12.1998, nr. 13 nel testo vigente e dell'art. 17 del DPGP 15.07.1999 nr. 42 nel testo vigente.

I soci di cooperative edilizie, oltre alla documentazione sopra elencata, debbono anche presentare:

7. copia dell'atto costitutivo della cooperativa e dello statuto.

8. copia del verbale del consiglio di amministrazione dal quale risulta l'ammissione di quei soci che non compaiono nell'atto di costituzione della cooperativa.

Note:

(1) inserire la denominazione della zona di espansione

(2) ai sensi dell'art. 3 del DPP 8.08.2016 nr. 26 si intendono conviventi more uxorio:

- due persone che hanno figli in comune, se abitano in un'abitazione comune o se dichiarano di voler abitare insieme nell'abitazione oggetto dell'agevolazione/assegnazione dopo il suo acquisto o la sua ultimazione.

- due persone non vincolate da rapporti di parentela, affinità o adozione, da matrimonio o da un'unione civile, che abitano da almeno due anni in un'abitazione comune.

- due persone che, pur non abitando in un'abitazione comune, hanno figli minori in comune e non comprovano la cessazione del rapporto familiare.

(3) Ai sensi dell'art. 7/ter del decreto del Presidente della Giunta provinciale 15.07.1999, nr. 42 nel testo vigente, il nucleo familiare è composto dalle seguenti persone:

a) il richiedente;

b) il coniuge non separato o il convivente more uxorio⁽²⁾ del richiedente;



- c) die minderjährigen Kinder eines der unter den Buchstaben a) und b) angeführten Mitglieder, sofern mit einem dieser Mitglieder zusammenlebend;
- d) die volljährigen Kinder bis zur Vollendung des 25. Lebensjahres eines der unter den Buchstaben a) und b) angeführten Mitglieder, sofern mit einem dieser Mitglieder zusammenlebend und steuerrechtlich zu Lasten;
- e) die Minderjährigen, die in Vollzeit einem der unter den Buchstaben a) und b) genannten Mitglieder gerichtlich anvertraut wurden;
- f) die Kinder eines der unter den Buchstaben a) und b) angeführten Mitglieder, sofern mit einem dieser Mitglieder zusammenlebend und mit einer Zivil- oder Arbeitsinvalidität von nicht weniger als 74 Prozent, Zivilblinde oder Gehörlose, oder mit einer Kriegsinvalidität von der ersten bis zur vierten Kategorie oder einer Behinderung im Sinne von Artikel 3 des Gesetzes vom 5. Februar 1992, Nr. 104;
- g) die Eltern eines der unter den Buchstaben a) und b) angeführten Mitglieder, sofern mit einem dieser Mitglieder seit mindestens zwei Jahren zusammenlebend, vorausgesetzt der Gesuchsteller verpflichtet sich, diese in die geförderte Wohnung aufzunehmen;
- h) Geschwister eines der unter den Buchstaben a) und b) angeführten Mitglieder, sofern mit einem dieser Mitglieder seit mindestens zwei Jahren zusammenlebend und mit einer Zivil- oder Arbeitsinvalidität von nicht weniger als 74 Prozent, Zivilblinde oder Gehörlose, oder mit einer Kriegsinvalidität von der ersten bis zur vierten Kategorie oder einer Behinderung im Sinne von Artikel 3 des Gesetzes vom 5. Februar 1992, Nr. 104, vorausgesetzt der Gesuchsteller verpflichtet sich, diese in die geförderte Wohnung aufzunehmen.
- (4) Im Sinne des Art. 43 Abs. 1 des L.G. 13/98 gilt eine Wohnung als angemessen, wenn die bewohnbare Nutzfläche für eine Person, nicht kleiner als 28 m² ist. Diese Fläche wird für jede weitere Person um 15 m² erhöht. Auf begründeten Antrag kann die bewohnbare Nutzfläche für Rollstuhlfahrer und für Personen, die eine Pflegeperson benötigen, erhöht werden.
- (5) Im Sinne des Art. 43 Abs. 2 des L.G. 13/98 gilt eine Wohnung als leicht erreichbar, wenn sie nicht mehr als 40 Kilometer vom Arbeitsplatz oder vom Wohnsitz des Gesuchstellers entfernt ist. Falls die Wohnung beziehungsweise der Arbeitsplatz oder Wohnsitz über 1000 Meter über dem Meeresspiegel liegt, gilt für die Bestimmung der Erreichbarkeit eine Entfernung von 30 Kilometer.
- (6) Die Unterschrift ist nicht zu beglaubigen. Es muss jedoch eine Fotokopie eines gültigen Personalausweises (Vor- und Rückseite) beigelegt werden.
- c) i figli minorenni di uno dei componenti di cui alle lettere a) e b), purchè conviventi con uno dei componenti stessi;
- d) i figli maggiorenni di uno dei componenti di cui alle lettere a) e b), fino al compimento del venticinquesimo anno di età, purchè conviventi con uno dei componenti stessi e a carico ai fini IRPEF;
- e) i minori in affidamento giudiziale a tempo pieno presso uno dei componenti di cui alle lettere a) e b);
- f) i figli di uno dei componenti di cui alle lettere a) e b), purchè conviventi con uno dei componenti stessi, con invalidità civile o del lavoro non inferiore al 74 per cento, ciechi civili o sordi, con invalidità di guerra dalla prima alla quarta categoria o in situazione di handicap ai sensi dell'articolo 3 della legge 5 febbraio 1992, nr. 104;
- g) i genitori di uno dei componenti di cui alle lettere a) e b), conviventi con uno dei componenti stessi da almeno due anni, se il richiedente si impegna ad accoglierli nell'alloggio agevolato;
- h) fratelli e sorelle di uno dei componenti di cui alle lettere a) e b), conviventi da almeno due anni con uno dei componenti stessi, con invalidità civile o del lavoro non inferiore al 74 per cento, ciechi civili o sordi, con invalidità di guerra dalla prima alla quarta categoria o in situazione di handicap ai sensi dell'articolo 3 della legge 5 febbraio 1992, nr. 104, se il richiedente si impegna ad accoglierli nell'alloggio agevolato;
- (4) Ai sensi dell'art. 43 comma 1 della L.P. 13/98 un'abitazione si considera adeguata quando la superficie utile abitabile della stessa non è inferiore a 28 m² per una persona, aumentati di 15 m² per ogni ulteriore persona. Su richiesta motivata la superficie abitabile può essere aumentata per persone costrette su una sedia a rotelle e per coloro che necessitano di personale assistente.
- (5) Ai sensi dell'art. 43 comma 2 della L.P. 13/98, si considera facilmente raggiungibile l'abitazione che non disti più di 40 chilometri dal posto di lavoro o di residenza del richiedente. Se l'abitazione ovvero il posto di lavoro o di residenza si trova a più di 1000 metri di altitudine, la raggiungibilità viene determinata su una distanza di 30 chilometri.
- (6) La firma non deve essere autenticata. Va comunque allegata fotocopia di un documento identificativo valido (fronte-retro).

